DV.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
- 1 -
- 2 -02- 1989
Coordination

L. 18.889/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 janvier 1989, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'émission de nouvelles pièces de 1 franc et à la démonétisation des pièces de 1 franc du type "CERES 1948", a donné le 1er février 1989 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 25 januari 1989 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de uitgifte van nieuwe muntstukken van 1 frank en en houdende ontmunting van de muntstukken van 1 frank, type "CERES 1948", heeft op 1 februari 1989 het volgend advies gegeven :

OBSERVATION PRELIMINAIRE.

L'intitulé de l'arrêté royal en projet, ainsi que les articles 5 et 6, désignent la pièce de 1 franc, appelée à être retirée de la circulation, par les mots "du type "CERES 1948". Il serait plus exact d'écrire "pièces de 1 franc créées par l'arrêté du Régent du 15 octobre 1948", qui est relatif, notamment, à la frappe des pièces de 1 franc.

PREAMBULE.

La loi du 23 décembre 1988 portant des dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire, a remplacé l'article 1er, alinéa 1er, de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, modifié par la loi du 20 février 1978.

Il y a donc lieu d'écrire : "notamment l'article 1er, modifié par les lois des 28 juin 1967 et 23 décembre 1988;".

De plus, il n'y a pas lieu de viser spécialement l'article 2 de la loi du 12 juin 1930, la loi du 23 décembre 1988 ayant remplacé cet article par une disposition étrangère à l'objet de l'arrêté en projet.

.../...

Enfin, il y a lieu d'insérer un nouvel alinéa 3 rédigé comme suit :

"Vu la loi du 23 décembre 1988 portant des dispositions relatives au statut monétaire, à la Banque nationale de Belgique, à la politique monétaire et au Fonds monétaire, notamment l'article 5, alinéa 2;".

C'est en effet cette disposition qui confère cours légal aux monnaies métalliques.

A la suite de l'insertion d'un nouvel alinéa 3, les alinéas 3 à 6 deviennent les alinéas 4 à 7.

DISPOSITIF.

Article 3.

L'alinéa 1er serait mieux rédigé comme suit :

"La nouvelle pièce de 1 franc porte ... surmontée du mot "BAUDOUIN Ier" ou "BOUDEWIJN I"; en exergue ...".

De même, dans l'alinéa 2, il conviendrait d'écrire, à la fin : "... dans la partie inférieure le mot "BELGIQUE" ou "BELGIE", surmonté du millésime".

.../...

Article 5.

Le début de l'alinéa 1er devrait s'écrire : "Les nouvelles pièces circuleront ...".

Article 6.

A la fin de l'alinéa 3, mieux vaut écrire : "sans valeur monétaire".

OBSERVATION FINALE.

L'arrêté en projet s'abstient de limiter le pouvoir libératoire de la nouvelle pièce de 1 franc.

Depuis l'entrée en vigueur de l'article 5, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1988 précitée, le Roi a le pouvoir de limiter la valeur libératoire d'une espèce monétaire. Il appartient à l'auteur du projet d'apprécier s'il y a lieu de faire usage de cette habilitation.

VOORAFGAANDE OPMERKING.

In het opschrift van het ontwerp van koninklijk besluit, alsook in de artikelen 5 en 6, wordt het stuk van 1 frank dat uit de omloop zal worden gehaald, aangeduid met de woorden "van het type "CERES 1948". Het zou juister zijn te schrijven : "van de muntstukken van 1 frank ingevoerd bij het besluit van de Regent van 15 oktober 1948" dat onder meer betrekking heeft op het slaan van stukken van 1 frank.

AANHEF.

Artikel 1, eerste lid, van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, gewijzigd bij de wet van 20 februari 1978, is vervangen bij de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds.

Er behoort dus te worden geschreven : ", inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1967 en 23 december 1988;".

Bovendien is het niet nodig bepaaldelijk te verwijzen naar artikel 2 van de wet van 12 juni 1930 nu de wet van 23 december 1988 dat artikel vervangen heeft door een bepaling die niets te maken heeft met het onderwerp van het ontwerp-besluit.

.../...

Tenslotte dient een nieuw derde lid ingevoegd te worden, als volgt :

"Gelet op de wet van 23 december 1988 houdende bepalingen met betrekking tot het monetair statuut, de Nationale Bank van België, het monetair beleid en het Muntfonds, inzonderheid op artikel 5, tweede lid;".

Het is immers die bepaling die munten wettelijk gangbaar maakt.

De invoeging van een nieuw derde lid brengt mee dat de leden 3 tot 6 de leden 4 tot 7 worden.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 3.

Het eerste lid zou beter als volgt worden gesteld :

"Het nieuwe stuk van 1 frank draagt ...; bovenaan het woord "BOUDEWIJN I" of "BAUDOUIN Ier"; rechts onderaan ...".

In het tweede lid moet aan het slot evenzo worden geschreven : "... in het benedendeel het woord "BELGIE" of "BELGIQUE" met er boven het jaartal".

Artikel 5.

Het eerste lid zou als volgt moeten beginnen : "De nieuwe stukken circuleren ...".

.../...

Artikel 6.

Aan het einde van het derde lid, zou beter staan : "en verliezen deze stukken definitief hun muntwaarde".

SLOTOPMERKING.

Het ontwerp-besluit onthoudt zich ervan de betaalkracht van het nieuwe stuk van 1 frank te beperken.

Sedert de inwerkingtreding van artikel 5, tweede lid, van de voornoemde wet van 23 december 1988 is de Koning bevoegd om beperkingen te stellen op de betaalkracht van een muntspecie. Aan de steller van het ontwerp om uit te maken of er in dezen van die machtiging gebruik dient te worden gemaakt.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. J.-J. STRYCKMANS.